

P.C.B MOUNTING HOLE DETAIL

# 注: 重点管控尺寸 (A) - (F)。

01					03		
00 ORIGINAL DRAWING			2021-09-03	3 02			
. ISSU. REVISION			DATE	. ISSU.	SOUNDWELL ELECTRONIC	SOUNDWELL ELECTRONICS	
			TOL. UNL	ESS OTHERWISE	SPEC.	SOUNDWELL	SOUNDWELL ELECTRONICS
丁剑勇	HUNG KAM PIU	HUNG KAM PIU	BASIC D	IMENSIONS	TOL.	TITLE:	ENCODER
			L≤	≤10	$\pm$ 0.3	MODEL:	EC121101X2A-VA1-012
DSGD.	CHKD.	APPD.	10	<l< td=""><td><math>\pm</math> 0.5</td><td></td><td>EC121101X2A-VA1-012</td></l<>	$\pm$ 0.5		EC121101X2A-VA1-012
	SCALE		100	100 ≤ L $\pm 0.8$ SPECIFICATION: 24D5_K0140PC		110N: 24P5-KQ140B070	
	UNIT	mm	AN	GLE	±5°		241 0 NQ140D070

# EC12 SERIES SPECIFICATION

# EC12系列规格书

1/5P

### 1、General 一般事项

1-1、Scope 适用规格

This specification applies to 12mm size low-profile thin rotary encoder (incremental type) for microscopic current circuits used in electronic equipment.

本规格书适用于电子设备用微小电流回路12型回转式编码器。

1-2、Standard atmospheric conditions标准状态

Unless otherwise specified, the standard range of atmospheric conditions for making measurements and test is as follows:

除另有规定外,测量应在以下状态下进行:

Ambient temperature温度: 15°C to 35°C

Relative humidity相对湿度: 25% to 85%

Air pressure气压 : 86kPa to 106kPa

1-3. Operating temperature range

使用温度范围 : -40℃ to 85℃

1-4 Storage temperature range

保存温度范围 : -40℃ to 85℃

## 2、Construction 构造

2-1 Dimensions 尺寸

Refer to attached drawing 见所附成品图

### 3、 Rating 额定值

- 3-1、Rated voltage 额定电压: DC 5V
- 3-2、Maximum operating current (resistive load)最大额定电流(阻抗负载)

Each lead 各相导线 : 0.5mA(MAX 5mA; MIN 0.5mA)

Common lead 公共导线: 1mA (MAX 10mA; MIN 0.5mA)

## 4、Application Notes 使用上的事项

4-1. Avoid storing the products in a place at high temperature, high humidity and in corrosive gases. Please use this product as soon as possible with 6 months limitation. If any remainder left after packing is opened, please store it with proper moisture proofing, gasproofing etc.

避免储藏于高温,潮湿及腐蚀的场所.产品购入后尽可能在6个月内使用完.拆包装后未使用完的剩余产品需储藏于防潮防毒的环境下.

4-2. The encoder pulses count method should be designed with taking operating speed ,sampling time and design of the microcomputer software into cosideration.

编码器信号的计算方法应将操作的速度,信号的取样时间及电子回路中的微电脑软体等考虑进去.

4-3. With this products ,detent position will always be aligned with A-OFF phase. Therefore make the A phase the reference at the soft ware design stage.

此产品在定位点状态时A相波形是处于OFF状态,因此在设计软体时请留意此现象.

4-4. At design of the pulse count process. Using the C/R filter circuit is recommended.

在设计时要考虑到杂讯,建议使用C/R滤波电路.

4-5. Care must be taken not to expose this product to water or dew to prevent possible problem in pluses output wave form.

本产品请勿碰触到水,可能会导致输出波形的异常.

# EC12 SERIES SPECIFICATION

EC12系列规格书

LC12余列规格力				
5、ELECTRICAL CHARACTERISTICS电气性能				
ITEM 项 目	CONDIT 条	件	SPECIFICATIONS 规格	
	ON or OFF at detent positions at detent positions.	per 1 detents. And terminal A-C is pulses. No specified output of termial B-C 1个定位1个脉冲。在定位点位置时 B-C端子间不作特定要求。	Signals phase difference (Signal A, signal B) Detalls is shown in fig.1. (The broken line shows detent positions) A、B两信号输出相位差,输出波形详细见(图1)。虚线表示带卡点装置的上擎子处位置。	
	Shaft rotational direction 轴回转方向	Signal 信号	Output〈fig.1〉 输出波形(图1)	
5-1、Output signal format 输出信号	C.W. 顺时针方向	A(Terminal A-C) A(A-C端子间) B(Terminal B-C) B(B-C端子间)	OFF ON	
	C.C.W. 逆时针方向	A(Terminal A-C) A(A-C端子间) B(Terminal B-C)	OFF ON OFF	
5-2、Resolution 分解能力	Number of pulses in 360° rota 回转360°的输出脉冲数。	B( B-C端子间) ation。	12 □ 18 □ 24 ☑ pulses/360° for each phase 12 □ 18 □ 24 ☑ ↑脉冲/360°	
5-3、 Switching characteristics 开关特性	Measurement shall be made under the condition as follows.  1)Shaft rotational speed: 360°/s  2)Test circuit : (fig.2) 下 (图2) 所示回路,轴以360°/秒的速度回转测定。  DC5V  Terminal A A端子  Terminal B B端子  I. 5V  Note) Code-OFF area: The area which the voltage is 3.5V or more. Code-ON area: The area which the voltage is 1.5V or less.  (注)编码器OFF指输出电压3.5V以上的状态。			
5-3-1、Chattering 振荡	switching position (code OFF~ON or ON~OFF) 编码从OFF → ON 或 ON → OFF时,输出1.5V~3.5V通过的 位置上的B信号振荡无规定。		If the product is with detent, B signal will be irregular oscillation.带卡点时,在卡点位置上的B信号振荡无规定。t1,t3 ≤ 3mS	
5-3-2、Sliding noise (Bounce) 滑动杂音(突跳)	Specified by the time of voltage change exceed 1.5V in code-ON area.  When the bounce has code-ON time less than 1ms between chattering			

# EC12 SERIES SPECIFICATION EC12系列规格书

<b>EC12</b> 系列规格书 3/5P					
5、ELECTRICAL CHARACTERISTICS电气性能					
ITEM 项 目	CONDITIONS 条 件	SPECIFICATIONS 规格			
5-3-3 Sliding noise	The voltage change in code - OFF area.	3.5V MIN			
滑动噪音	编码OFF部分的电压变动。	3.5V 以上			
5-4、Phase difference 相位差	Measurement shall be made under the condition which the shaft is rotated in contant speed.以固定的速度操作轴进行回转.  (Fig.4)图4  C W  顺时针方向  A信号(A~C间)  Signal A  ON  OFF  C C W  逆时针方向  A信号(A~C间)  Signal A  B信号(B~C间)  Signal A  OFF  OFF  OFF  OFF  OFF  OFF  OFF  O	△T≥0.08T In(fig.4) 见图4			
5-5 Insulation	Measurement shall be made under the condition which a voltage of	Between individual terminals and bracket			
resistance	250V DC 1min is applied between individual terminals and bracket.	10MΩ MIN.			
绝缘电阻	在端子和安装板间施加电压 250V DC 1分钟。	端子安装板间电阻10MΩ以上。			
5-6. Dielectric	A voltage of 50V AC shall be applied for 1 minute between individual				
strength	terminals and bracket.	不得有绝缘破坏。			
耐电压	在端子和安装板间施加 AC 50V电压1分钟。				
	racteristics 机械性能 	2/00/E 11			
6-1、Total ratational angle 全回转角度		360°(Endless) 360°(无止挡点)			
6-2、Detent Torque 定位点力矩	Only suitable for C.C, equipment. 只适用于附卡点装置	9± 6 mNm (90±60gf.cm)			
6-3、Number and position of detent 定位点数及位置	Only suitable for C.C, equipment. 只适用于附卡点装置	□ 12 detents(Step angle:30°±3°) 12点定位(间隔角度 30°±3°) □ 18 detents(Step angle:20°±3°) 18点定位(间隔角度 20°±3°) 24 detents(Step angle: 15°±3°) 24点定位(间隔角度 15°±3°)			
6-4、Push-pull strength of shaft 轴推拉强度	Push and pull static load of shall be applied to the shaft in the axial direction for 10s. (After soldering of the PC board) 在轴端,沿轴向施加的静负荷力推和拉各10秒钟(焊锡固定在PCB上)。  如With swithch 5.1kgf □ On Without switch 10kgf □ 不带开关为5.1kgf □ 不带开关为10kgf	Without damage or excessive play in shaft No excessive abnormality in rotational feeling. And electrical characteristics shall be satisfied. 轴无破损,回转无异常;电气性能无异常。			
6-5 Terminal	A static load of 3N(0.31kgf) shall be applied to the tip of terminals for	Without excessive play in terminal or poor			
strength	10S in any direction.	contact.			
端子强度	端子前端的任意方向施加3N(0.31kgf)的静负荷力10秒钟.	端子不得有明显松动及接触不良。			
6-6. Shaft wobble	A momentary load of 5N(0.51Kgf) shall be applied at the point	1.0x L / 30mm p-p MAX(L:shaft length)			
轴摆动	5mm from the tip of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft.	1.0 x L / 30mm p-p 以下(L:安装长度)			
	在轴前端5mm处,沿径向瞬间施加5N (0.51Kgf)的力.				
6-7. Nut tightening	Nut tighten with 8.0kgf.cm	No excessive uneven rotation feeling occur			
strength	螺母紧固强度为8.0kgf.cm.	不可有回转发生(打滑)。			
螺母紧固强度	此项不适用				

# 4/5P

# EC12 SERIES SPECIFICATION EC12系列规格书

6 Mechanical characteristics 机械性能				
ITEM	CONDITIONS	SPECIFICATIONS		
项 目	条 件	规 格		
6-8. Side thrust stre-	A load of 20N(2.04Kgf) shall be applied at the point 5mm from the tip	= -		
ngth of shaft	of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft for 10s.	shaft. No mechanical abnormally.		
轴的垂直押引强度	在轴前端5mm处加20N(2.04Kgf)的静负荷力10秒钟.	轴不得有明显松动及接触不良.		
6-9. Shaft play in	Testing by angle board.	4° MAX		
rotational wobble	用角度板测定.	4° 以下		
轴的回转方向摆动				
7 Endurance char	racteristics耐久性能			
	The cycles that the shaft of encoder shall be rotated to at a speed of	Chattering t1,t3≤5ms 振荡 t1,t3≤5ms		
7-1 Rotational life	600~1000 cycles/H without electrical load, after which measurements	Bounce t2≤3ms 突跳 t2≤3ms		
回转寿命	shall be made.			
	在无负荷条件下轴以600~1000周/小时速度回转的周数。	Torque: Relative to the previously		
	☑Rotate Torque旋转力矩 ≤100gf.cm 30,000cycles	specified value: -50%~+10%		
	□ Rotate Torque旋转力矩 >100gf.cm 15,000cycles	力矩: 为原始规格值的 -50%~+10%		
	The encoder shall be stored at temprature of $40^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ with relative	Specifications in clause all items is shall be		
	humidity of 90% to 95% for 96±4h in a thermostatic chamber. And	satisfied.		
7-2. Damp heat	the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions			
耐湿性	for 1.5h, after which measurements shall be made.	所有项应满足初期规格		
	温度40℃±2℃,湿度90~95%的恒温恒湿槽中放置96±4小时后,在			
	常温、常湿中放置1.5小时后测试.			
	The encoder shall be stored at a temperature of 85°C±3°C for 240±10h			
7-3 Dry heat	in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to			
耐热性	standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurement	所有项应满足初期规格		
	shall be made.温度85℃±3℃的恒温箱中放置240±10小时,常温、常思、发展1.5小时后测量			
	湿放置1.5小时后测试.	0 '6 ' 1 11'		
7-4、Cold	The encoder shall be stored at a temperature of -40°C±3°C for 96±4h	Specifications in clause all items is shall be		
	in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurement			
低温特性	shall be made .温度-40℃±3℃的恒温箱中放置96±4小时,常温、	所有项应满足初期规格		
	常湿放置1.5小时后测试。			
7-5 Solder ability	The terminals shall be immersed into solder bath at 260°C±5°C for	A new uniform coating of solder shall cover		
焊锡性	3s±0.5s in the same manner as para.	75% minimum of the surface being immersed.		
/ 1 60 J.L.	端子在260℃±5℃温度的焊锡槽内浸锡3秒±0.5秒。	浸渍面须有75%以上焊锡附着		
	□ Manual soldering手工焊接			
	Bit temperature of soldering iron: below 350°C			
	Application time of soldering iron: within 3 s.			
	温度350℃以下,时间3秒以内。			
	☑ Dip soldering槽焊			
7-6. Resistance to	1. Printed wiring board: copper clad laminate board with	Electrical characteristics shall be satis-		
Soldering heat	thickness of 1.6mm;	fied. No mechanical abnormality.		
耐焊接热	使用基板: t=1.6mm的覆铜板。	不得有绝缘体的破损、变形、接触		
	2. Solder flux: Specific gravity: 0.82 or more. Flux shall be applied to	无异常。		
	the board using a bubble foaming type fluxer. The board shall be			
	soaked in the flux bubble only to the middle of its thickness.			
	Flux shall not come into contact with the component surface.			
	助焊剂:使用发泡式比重0.82以上的焊剂,发泡面高大致在基板			
	厚度一半的位置,而且助焊剂不可流入基板表面上。			
	3. Preheating : Surface temperature of board: 100°C or less;			
	Preheating time: within 2 min.			
	预热: 基板表面温度100℃以下,时间2分钟以内。			
	4. Soldering: Solder temperature: 260 °C±5 °C less			
	Immersion time:within 5±1 s			
	焊接: 温度260℃±5℃,时间5±1 s。 Apply the above soldering process for 1 or 2 times.			
	以上工程适用1至2次。			
	17人1、1.1年期用1年4份。	<u> </u>		

# EC12 SERIES SPECIFICATION EC12系列规格书

## Push switch portion 推动开关部分

Note: The following specification is only suitable for the EC12 encoder series with push-on switch.

注:以下规格只适用于此EC12编码器系列带开关结构。

# 1-1、Rated capacity (Resistance load ) 额定容量(电阻负荷)

DC 5V 10mA (1mA MIN)

#### 1-2 Electrical characteristics电气性能

ITEM 项 目	CONDITIONS 条 件	SPECIFICATIONS 规格	
1-2-1 Contact resist-	Voltage step-down test at DC 5V 1mA	100mΩ MAX	
ance接触电阻	用DC 5V 1mA 电压降下法测定.	100mΩ 以下	
1-2-2、Chattering	Switch is operated at the rate of 1 cycle 1 sec .The 1 cycle shall be	10ms MAX	
振荡	OFF-ON-OFF 以1秒钟1往返(OFF-ON-OFF)操作开关.	10ms 以下	
1-2-3 Insulation res-	Measurement shall be made under the condition which a voltage 50V	Between individual terminals and brac-	
istance绝缘电阻	DC 1min±5s is applied between individual terminals and tracked	ket 10MΩ MIN.	
	在端子与安装板间施加电压DC 50V 1分钟±5秒。	在端子安装板间10MΩ以上	
1-2-4 Dielectric	A voltage of 50V AC /min or 60 V AC /2S( leak current 1mA) be ap-	Without arcing or breakdown.	
strength	plied between individual terminals and bracket.在端子与安装板间	不得有绝缘损坏。	
耐电压	施加AC 50V 1分钟或AC 60V 2秒钟(漏电流1mA)		
1-3 Mechanical characteristics机械性能			

1-3-1 Switch circuit	Single pole and single throw (push on)
and number of pulse	单极单投(推ON)
开关电路、接点数	
1-3-2. Travel of	0.5 <sup>+0.4</sup> mm
switch开关移动量	-0.5
1-3-3 Operating force	4.5±2.5 N (450±250gf)
of switch开关作动力	

## 1-4 Endurance characteristics耐久性能

1 2	1 , 3	
寿命特性	1800±300/h without electrical load.(shaft push load: 1kgf max.)	Specification in clause 1-2-2~4,1-3-1~2
	在无负荷条件下,对轴以每小时1800±300次的速度推动20000次.	shall be satisfied.
	(轴按压力1kgf以下).	Operating force: 80% of initial value.
		接触电阻:200mΩ以下.
		1-2-2~4,1-3-1~2 满足初期规格.
		开关动作力为寿命前的80%.

文控编号EC- 003	制定日期
版本号: 06	2012-9-12
变更记事	变更时间
2.重新整理	2006-5-8
3.增加螺母强度规格	2006-12-2
4.修改轴推拉强度	2008-9-8
5.重新整理	2010-4-3
6.焊锡耐热性规格修改	2012-9-12



21-09-02

李苗

Push operating life The encoder's shall be pushed to 20,000 cycles at a speed of

CHKD 审 查 技术部 21-09-02 欧阳昌雄 APPD 核 准 技术部 21-09-02 苏朝晖

SOUNDWELL ELECTRONIC

APPD. 核 准 TITLE 标题: 技术部 ENCODER 编码器

Contact resistance : 200mΩ max.

DOCUMENT No.文号: EC12-01